

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna FT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc-70026 Modugno (BA)

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

3 Consegna n./ Delivery Note No.

23941315

4 Data spedizione/ Shipping Date

24.03.2023

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

27 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
DAP MODUGNO

N. fornitore/ Supplier No.
91001509

VAT nr. IT04886850728

7 Consegna / Delivery
Porto franco/ Free
Porto assegnato/ Not Free
Ferrovia/ Rail
Trasportatore/ Carrier
Trasporto/ Freight
Mezzo vostro/ Other Vehicle
Espresso/ Express
Mezzo proprio/ Own Vehicle
Articolo

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885401

10 Vostro riferimento / Your Reference

411

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel.

+3652581663

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

608442104

19 Codice destinazione/ Shipping Code

Optimus '92 Kft
Autocarro / Dedicato

20 Porto franco/ Free

X

23/24 Lordo/ Gross

Peso totale/Total Weight

319,6 KG

Porto assegnato/ Not Free

Netto/Net

249,6 KG

21 Imballaggio/ Packing

2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274

22 Specifica di destinazione/

16198803

26 Destinazione Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

10038381
1012 16 0204

315896

27.Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	2.496	PZ	23941315/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2496

146141931

146141932

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401

Lotto / Batch
0070962362

Quantità / Quantity
2.496 PZ

Quantità effettiva di origine

1. Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 27.3.23

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	146141931	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	
2	146141932	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

OPTIMUS 92 KFT
4030 Debrecen, Rigó u. 4.
Cégjegyzékszám: 09-09 001848
Adószám: 11143110-2-09

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Nota No.	23941315
4 Data spedizione/ Shipping Date	24.03.2023

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <div style="float: right;"> Page 1 / 1 87340511 </div>						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 24.03.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed								
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0016198803 0016198805 Total:	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 3 5	8 Art der Verpackung Type of Packaging 0000SON 0000SON Packing	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 319,60 721,50 1041,10	12 Volume (m³) Volume (m³) 0,688 1,032 1,720		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 24.03.2023	22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Tel: +36 52 581 214 Fax: +36 52 581 209 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	24 PALETTI NAGEL s.r.l. 27 MAR 2023 Datum Date
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance van/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No. Exchang Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No. Exchang Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet				
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature				
27 Plate Number Kfz. PWH-449 Anhängers		Net Load in kg						